



## شیق فاطمہ شعری

**پہلی بات :** اسلام نے عورتوں کو وہ حقوق عطا کیے ہیں جو اس سے پہلے انھیں حاصل نہیں تھے۔ عورت ماں، بہن، بیٹی اور بیوی، ہر حیثیت میں ہمارے لیے قابلِ احترام ہے۔ علامہ اقبال نے بھی کہا ہے کہ ”وجود زن سے ہے تصویرِ کائنات میں رنگ۔“ ہندو مذہب کی مشہور کتاب ’راماین‘ میں سیتا کا کردار ایک پاکباز بیوی کی حیثیت سے سامنے آتا ہے۔ ذیل کی نظم میں سیتا کے کردار پر ایک نئے زاویے سے روشنی ڈالی گئی ہے۔ شعری نے اسے تانیشی نظریے کی روشنی میں دیکھا اور ایک عورت کے جذبات کی عمدہ عکاسی کی ہے۔ تانیشی نظریے سے مراد ہے عورتوں کے تمام مسائل کو عورتوں کے تصورات و خیالات کے مطابق دیکھنا، سمجھنا اور ان کا حل تلاش کرنا۔

**جان پچان :** شیق فاطمہ شعریؒ کے ارمی ۱۹۳۰ء کو ناگپور میں پیدا ہوئیں۔ ابتدائی تعلیم انھوں نے گھر پر حاصل کی۔ بی اے کا امتحان عثمانیہ یونیورسٹی، حیدرآباد اور ایکم اے کا امتحان ناگپور یونیورسٹی سے پاس کیا۔ اور گگ آباد اور حیدرآباد میں تدریس کے فرائض انجام دیے۔ شعریؒ نے ابتداء میں انگریزی نظموں کے منظوم ترجیح بھی کیے۔ وہ بنیادی طور پر نظم کی شاعر ہیں۔ ان کی بیشتر نظموں کا مرکزی خیال انوکھا اور اسلوب منفرد ہے۔ شعریؒ کی نظموں میں اسلامی تاریخ اور قرآنی واقعات کے حوالے بھی ملتے ہیں۔ انھوں نے موجودہ زمانے کے تہذیبی اور سیاسی مسائل کو بھی اپنی نظموں میں پُر اثر انداز میں پیش کیا ہے۔ ’آفاقِ نور‘ اور ’گلہر صفورا‘ ان کے شعری مجموعے ہیں۔ ’سلسلہ مکالمات‘ کے نام سے شعریؒ کا کلیات شائع ہو چکا ہے۔ ۱۲ اگست ۲۰۱۲ء کو ان کا انتقال ہوا۔

ترے گیت گاتی ہے تاروں کی محفل	ترے نام لے کر سحر جاتی ہے
تری زندگی ، میرے خوابوں کی منزل	تری خاک پا ہند کا رازِ عظمت
دھڑکنے لگا زور سے پھر مرا دل	کہانی تری سن کے تھرا اٹھی میں

وہ پیروں میں چھالے ، وہ ہنستی نگاہیں	وہ پیغم سفر ، وہ حوادث کے طوفان
کبھی دلیں کی یاد میں سرد آہیں	کبھی دل کو غربت میں بہلائے رکھنا
یہ دھن تھی کہ طے ہوں ریاضت کی راہیں	رہی سالہا سال تو جادہ پیا

ابھی سامنے اور بھی امتحان تھے	مگر آزمائش تھی کچھ اور باقی
بہت دور تھھ سے ترے پاسباں تھے	اسیری پھر اک راکشس کی اسیری
ترے سامنے راکشس ناتوان تھے	تری پاک فطرت مگر اک سپر تھی

جری ، حوصلہ مند ، سچے جیا لے  
ترے پاسباں تھے بڑی آن والے  
کہ مٹتے نہیں ظلمتوں سے اجا لے

اٹھے پھر ترا نام لے کر جواں کچھ  
ہلا ڈالے ایوان اک سلطنت کے  
تری واپسی کر رہی تھی یہ اعلان

تلافی کا اب آرہا تھا زمانہ  
دوبارہ ملا جنگلوں میں ٹھکانا  
اسے بھی تو لازم تھا تنہا اُٹھانا

سہے جو ستم ، بن گئے سب فسانہ  
ہوئی ، آہ ، لیکن یہ کیسی تلافی  
صلیب ایک باقی تھی جو ماتما کی

کہ منزل کو پا کر بھی منزل نہ پائی  
ثبوت اپنی عفت کا دینے کو آئی  
وہ بجلی سی بن کر زمیں میں سمائی

عجب ہیں یہ اسرارِ وصل و جدائی  
یہ کیسا ستم تھا کہ عفت کی دیوی  
وہ شعلے کی مانند شعلوں سے گزری

**خلاصہ :** شاعرہ نے اس نظم میں سیتا کی عظمت کی کہانی سنائی ہے۔ ہندوستان میں سیتا کا اتنا احترام کیا جاتا ہے کہ ہندو صبح شام ان کا نام لیتے رہتے ہیں اور ان کی تقلید کو اپنے خوابوں کی تعبیر سمجھتے ہیں۔ جب شاعرہ نے سیتا کے حالات سننے تو وہ گھبرا گئیں۔ انھیں پتا چلا کہ سیتا کی زندگی کا بڑا زمانہ سفر کی تکلیفوں میں گزار۔ انھیں گھر سے بے گھر ہونا پڑا۔ طرح طرح کی آزمائشوں سے وہ گزرنیں۔ لکا کے راجا راؤں نے ان کا اغوا کر کے انھیں قید کر دیا مگر سیتا کی ہمت نہ ڈگم کائی۔ انھیں راؤں کی قید سے آزاد کرنے کے لیے ان کے شوہر رام چندر جی نے ایک فوج کے ساتھ راؤں پر حملہ کر دیا اور اسے شکست دی۔ سیتا اس قید سے چھوٹ کر اور چودہ برس جنگل میں گزار کر اپنے گھر آئیں مگر یہاں بھی ان کے لیے ایک آزمائش تیار تھی۔ یہاں ایک عام آدمی کی ضد پرانی کی عزت اور پاکیزگی کا ثبوت مانگا گیا۔ انھیں آگ سے زندہ گزرننا پڑا۔ ایسی حالت میں سیتا نے دعا کی چنانچہ زمین پھٹ گئی اور سیتا اس میں سما گئیں۔

### معانی و اشارات

رakash	-	دیو، شیطان مراد لکا کا راجا راؤں
جري	-	غدر، بہادر، شیر دل
ایوان	-	محل
تلافی	-	اچھا بدلہ
صلیب اُٹھانا	-	مصیبت برداشت کرنا
اسرار	-	سر کی جمع، بھید، پوشیدہ باتیں
عفت کی دیوی	-	پاکیزگی کی دیوی مراد سیتا

- ۸۔ بن بس کے دوران سیتا کی حالت بیان کیجیے۔
- ۹۔ نظم سے اپنے پسندیدہ بند کا مفہوم واضح کر کے پسندیدگی کی وجہ لکھیے۔
- ۱۰۔ 'ممتاز کی صلیب' کا مفہوم واضح کیجیے۔
- ۱۱۔ نظم میں سیتا کے لیے جو لقب استعمال کیے گئے ہیں، انھیں لکھیے۔

\* ذیل کے ہم معنی الفاظ نظم میں تلاش کیجیے :

بے وطنی ، عبادت ، پے در پے ، محافظ ، بہادر ، کمزور ، گھڑا ہوا قصہ ، راز

\* ذیل کے شعروں کی احسانی وضاحت کیجیے۔

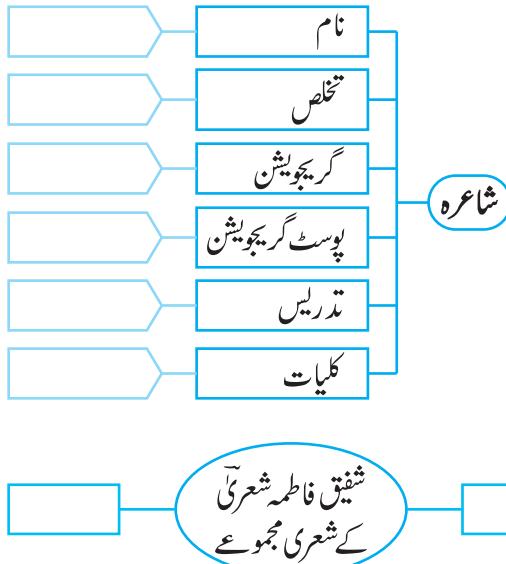
- ۱۔ اسیری پھر اک راکشس کی اسیری بہت دور تجھ سے ترے پاسباں تھے
- ۲۔ عجب ہیں یہ اسرارِ وصل و جدائی کہ منزل کو پا کر بھی منزل نہ پائی

\* ذیل میں دیے ہوئے بیانات پڑھیے اور ان سے متعلق شعر ڈھونڈ کر لکھیے۔

- ۱۔ چودہ سال کے بن بس کے دوران یہ کوشش رہی کہ یہ امتحان کے دن گزر جائیں۔
- ۲۔ پاکیزگی ہی ڈھال رہی۔ اس صفت کے آگے ظالم بھی کمزور تھے۔
- ۳۔ ماں کی ممتاز ہر مصیبت کو تہبا برداشت کر لیتی ہے۔
- ۴۔ آنی پر یکشا سے گزر کر زمین میں زندہ دفن ہو گئیں۔

\* نظم کا بغور مطالعہ کیجیے اور ذیل کی سرگرمیوں کو ہدایات کے مطابق مکمل کیجیے۔

- ۱۔ 'جان پہچان' کے حوالے سے شاعرہ کے تعارف کا رواں خاکہ مکمل کیجیے۔



- ۲۔ سیتا کے نام اور کام سے متعلق شاعرہ کے احساسات کو قلم بند کیجیے۔

- ۳۔ اُس رزمیہ داستان کا نام لکھیے 'سیتا' جس کا اہم کردار ہے۔

- ۴۔ نظم کے واقعات کو ترتیب سے لکھیے۔
- ۵۔ نظم کی روشنی میں سیتا کا کردار بیان کیجیے۔
- ۶۔ راکشس کے خلاف لڑنے والوں کی خصوصیات لکھیے۔
- ۷۔ نظم کے مطابق سیتا نے جن مصیبتوں کو جھیلا، ان کا اظہار کرنے والے اشعار نقل کیجیے۔

اضافی معلومات

نشاط النساء بیگم

(ولادت: ۱۸۸۵ء - وفات: ۱۸ اپریل ۱۹۳۷ء) مولانا حسرت موبہانی کی اہلیہ تھیں۔ ان کے والد کا نام سید بشیر موبہانی تھا جو رائے پور (ریاست حیدر آباد کن) میں ہائی کورٹ کے وکیل تھے۔ زمانہ طالب علمی میں مولانا حسرت موبہانی سے ان کی شادی ہو گئی۔ ۱۹۰۸ء میں جب انگریزی حکومت نے حسرت موبہانی کو اردوئے معلیٰ، میں اپنی مخالفت میں مضمون کی اشاعت پر گرفتار کر کے جیل بھیج دیا تو نشاط النساء بیگم نے نہایت صبر و استقلال کا مظاہرہ کرتے ہوئے ہر طرح کی تکلیف برداشت کی۔ گھریلو امور کی انجام دہی کے علاوہ حسرت موبہانی کے مقدمات کی پیروی بھی کرتی رہیں۔ وہ آل انڈیا انگریز کی ورنگ کمیٹی کی رکن بھی تھیں۔